

8238.

1370 december 15.

Eskilstuna.

Torsten Gjurdsen kungör att Nils Larsson i Mörby (i Husby, senare Husby-Rekarne, socken) i skiftet efter sin far och mor och sina syskon fått 14 öresland jord i Mörby tillika med andra därunder liggande småjordar, nämligen i Lundby i Husaby Byrings (senare Husby-Rekarne) socken 1 markland jord och i Västergötland Ingabo i Ottravads socken, "Digragardhen" i Kymbo (by och socken) med 2 landbor, Hällestorp i samma socken och Tokatorp (nu Grunnevad) i Valstads socken. Torsten Gjurdsen gör vidare Nils Larsson, sin hustrus morbror, kvitt och saklös för allt denne uppburit av de gods som tillföll Torstens hustru och hennes syskon i nämnda skifte.

Utfärdaren beseglar.

Orig. på perg. (21,1 x 11,8 cm, uppveck 1,2 cm; 16 rader), Sjöholmssamlingen, Sv. Riksarkivet.

Om handstilen se L. Sjödin i *Archivistica et mediaevistica* (1956), s. 393 f.

Om lägrälsemannen Torsten Gjurdsen (Oxenstierna), hans hustru Bengta Erikdotter och hennes morbror väpnaren Nils Larsson, se H. Gilllingstam, *Ätterna Oxenstierna och Vasa under medeltiden* (1952), s. 731 ff; se även B. Hildebrand i PHT 1934, s. 19 f. och s. 30 med not 90.

Om gårdarna i Västergötland, se I. Lundahl, *Ortnamnen i Skaraborgs län XIII* (1955), s. 150 ff., 175 och 221.

Allom mannun sum thætta breeff høra æller · se wil · jac Thorsten Giurdhason wæra witerlict oc kunnukt at Niclis Laffrinzson · ii Mýrubý feek ii rætto skipte æpter siin fadhur oc modhur oc siin siizschene fiurtan øris land jord ii Mýrubý medb andrum · smaiordhum sum ther vndir liggia / ii Lundby eet marklandh jordh ii ¹Hosubý sookn a Býringh⁻¹ / ii Wæstragøtlande Ingabodhe ii Vtrawadh sookn oc Digragardhen² ii Tiumo³ oc twa landbo⁴ ther vnder / oc Hærlugsthorp ii samu^a sookn / oc Tokathorp ii Hwalstadha sookn / medb husum / akrum · ænghium / schoghumb / hiorwal / fiskewatn / quærnom oc quærnaforsum / oc medb allum tillaghum nær oc fiærra innan gaardz oc vtan / ii watu oc thýrro / ingu vndantakno sum til thæssa fornæmpda goozd ligger ee hwat^c thæt hælzst kallas / Framledhis later jac fornæmpda Niclis minna kiæru husfru modhur brodhur quittan oc sakløsan vm alt thæt han haffuer vpborit aff the goozze sum ii minna husfru loot kom oc hænnæ siizschena ii thet skipte til thænna dagh / Til witnisbyrdh oc thæs mere wisso tha sæter^d jac mit insigle for thætta breeff / Thætta war scriwat ii Eskilstunum · / aar æpter waars Herra býrdh / thusanda thrý hundratha a siutiunda areno / a thridia sýnnodaghen^e ii Aduentinu.

På baksidan med medeltida hand: Tiwma

Med hand från 1500- eller 1600-talet: Breff på Mörby och flere gotz ther vnnir

Sigill: av brunt vax, skadat (oxpanna med horn i sköld, se SMV I, s. 307 samt annat ex. vid brev 1383 29/6, orig. på perg., Sv. Riksarkivet, avbildat i Hildebrand, ovan a.a., s. 19, fig. 6): [S] Torsth[...]

^a sa mu utan avstavingstecken vid radskifte ms. ^b scho gum utan avstavingstecken vid radskifte ms. ^c Tillagt över raden och här insignerat ms. ^d sæ ter utan avstavingstecken vid radskifte ms. ^e sýnno daghen utan avstavingstecken vid radskifte ms.

¹⁻¹ Om namnet Husaby Byring för Husby-Rekarne, se J. Sablgren i *Namn och bygd 1925*, s. 185 f. ² Sannolikt Storegården som är belagd som frälsegård 1540 (Lundahl, ovan a.a., s. 152). ³ Tiuma var Kymbo sockens namn under medeltiden (se Lundahl, ovan a.a., s. 150 f.). ⁴ Om den dubbla betydelsen landbo och landbobol se Söderwall med suppl.: landboe 2 och S. Rahmqvist, *Sättegård och gods* (1996), s. 31 ff.